

Solar-powered fountain with RGB lighting

Art. no. 46-1039 Model TN-8433

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team.

Safety

- Handle the product with care. Make sure that you do not damage the surface of the solar cell and that it does not become covered with dust or other dirt.
- The product must not be changed or modified in any way.
- Do not let children play with the product.
- Do not use the product in water that is above 45°C.
- Never use the pump in dirty water.

Cleaning and maintenance

- Clean the solar cells on the fountain with a soft damp cloth. Use a mild detergent. Never use solvents or abrasive cleaning agents.
- Clean the filter (a) on the pump inlet with a mild detergent.

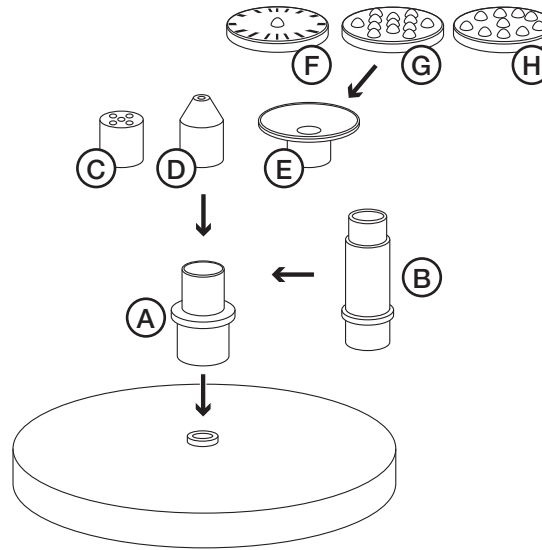
Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



Using the product

1. Carefully peel the protective plastic film off the solar cell.
2. Attach connection (A) to the outlet in the centre of the fountain.
Note: The narrow part must be facing upwards.
3. Decide whether you want to use the optional extension (B). If so, connect it with the narrow end facing upwards.
4. Attach one of the nozzles (C), (D) or (E). If you choose nozzle (E), one of the diffusers (F), (G) or (H) must also be used.



5. Put the fountain in water that is at least 12.5 cm deep. The fountain will start automatically when it comes into contact with the water, providing that the battery is charged.

Positioning

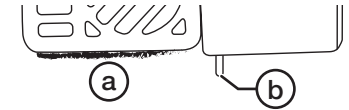
Remember that:

- The product must be in a location where it is exposed to direct sunlight all day. If the solar panel is shaded by buildings, trees etc., it will not be able to charge the battery effectively.
- The solar light is activated by darkness and therefore you should not put it where it is lit by other light sources such as car headlights or street lights.
- The product should not be positioned near a direct source of heat, such as a camp fire or a barbecue.

- The solar panel can only charge the battery fully in direct sunlight during daylight hours. In cloudy weather or at times of the year when there is little sunlight, the battery will not charge fully and its capacity will be reduced.

Troubleshooting

Keep the solar cell and pump filter (a) clean to make sure that the fountain functions properly.



If the fountain stops working, please start by cleaning the copper guide post (b) at the bottom of the fountain.

Note: The light will come on automatically at dusk. It will not be lit during the day, but the fountain will work in the daytime, providing that there is enough sunlight.

Because the fountain starts automatically when it comes into contact with water, the pump can seem to be working without anything happening. This is completely normal. The fountain needs to be in direct sunlight so that the battery can charge up enough to power the pump.

The fountain must be in direct sunlight all day to light up and look attractive in the evening. When the battery is discharged and no water is being pumped, the fountain light will flash red for a while to indicate that the battery needs charging.

If you do not need the fountain to operate during the day, you can leave it in a dry place in direct sunlight to charge the battery and put it back into the water at dusk. The fountain and lighting functions both start at the same time and run for around 3 hours.

Specifications

Battery	1 × 852535 3.7 V/800 mAh Li-ion
Charging time	About 8 hours in direct sunlight
Operating time	About 3 hours when fully charged. The fountain will function continuously in the sunlight.
Temperature range	10 to 45°C

Solcellsfontän med RGB-belysning

Art.nr 46-1039 Modell TN-8433

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Hantera produkten varsamt, se till att inte solcellens yta skadas, täcks av damm eller påverkas negativt av andra föroreningar.
- Produkten får inte ändras eller modifieras på något sätt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Bör inte användas i vatten varmare än 45 °C
- Använd inte pumpen i smutsigt vatten.

Skötsel och underhåll

- Torka av solcellerna på fontänen med en lätt fuktad, mjuk trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller starka, slipande rengöringsmedel.
- Rengör filtret (a) vid inloppet på pumpen med ett mildt rengöringsmedel.

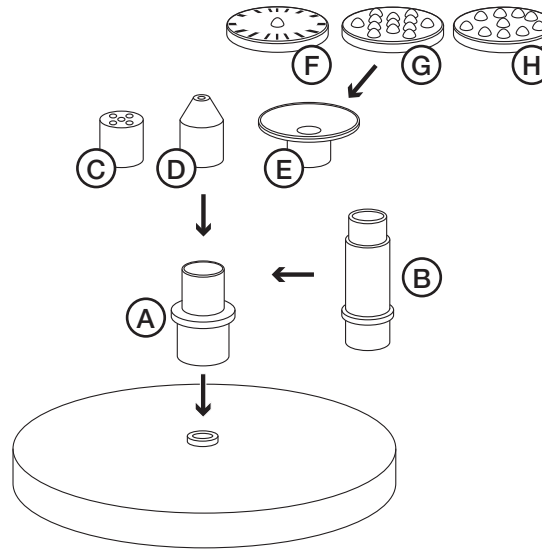
Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Användning

1. Dra försiktigt av skyddplasten från solcellen.
2. Koppla anslutningen (A) till utloppet i mitten av fontänen.
Obs! Den smala delen ska vara uppåt.
3. Välj om du vill använda den valfria förlängningen (B) och koppla i så fall på den med den smala änden uppåt.
4. Anslut något av munstyckena (C), (D) eller (E). Om (E) väljs måste den kompletteras med spridare (F), (G) eller (H).



5. Placera fontänen i vatten med ett djup på minst 12,5 cm. Fontänen kommer starta automatiskt vid kontakt med vatten och när batteriet är tillräckligt laddat.

Placering

Tänk på att:

- Placera produkten på en plats där den utsätts för direkt solljus under hela dagen. Om den placeras på platser som skuggas av byggnader, träd, etc. försämras solcellens förmåga att ladda batteriet.
- Belysningen aktiveras av mörker, placera därför produkten så att den inte blir belyst av andra ljuskällor som t.ex. bilstrålkastare eller gatubelysning.
- Produkten får inte placeras i närheten av direkta värmekällor som öppen eld, grill etc.

- Solcellspanelen kan endast ladda batteriet fullt under dagtid i direkt solljus. Vid molnigare väder eller årstider med färre soltimmar hinner batteriet inte ladda fullt och kapaciteten blir därmed lägre.

Felsökning

Se till att både solcellen och pumpens filter (a) är rena för att säkerställa fontänens funktion.



Om fontänen slutar fungera, börja med att rengöra kopparpiggen (b) på fontänens undersida.

Obs! Belysningen tänds automatiskt vid skymning och lyser inte på dagen, däremot fungerar fontänen under dagtid under förutsättning att den utsätts för tillräcklig med solljus.

Eftersom fontänen startar automatiskt vid kontakt med vatten kan pumpen låta som att den jobbar utan att någonting händer. Detta är fullt normalt. Fontänen behöver stå i direkt soljus för att batterierna ska laddas tillräckligt för att kunna driva pumpen.

För att fontänen ska ge ett fint kvällsljus måste den ha stått i direkt solljus under hela dagen. När batteriet är urladdat och inte orkar pumpa vatten, kan fontänen under en period blinka rött för att indikera att den behöver laddning.

Om fontänfunktionen inte önskas under dagtid kan produkten ställas torrt och i direkt solljus för att ladda batterierna, för att vid skymning ställas i önskat vattenbad. Både fontänfunktionen och belysningen startar då samtidigt och ger ca 3 timmars drifttid.

Specifikationer

Batteri	1 × 852535 3,7 V / 800 mAh Li-ion
Laddtid	ca 8 timmar i direkt solsken
Drifttid	ca 3 timmar vid fulladdat batteri. Fontänen sprutar kontinuerligt i solsken.
Temperatur- område	10 till 45 °C

Solcellefontene med RGB-belysning

Art.nr. 46-1039 Modell TN-8433

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Produktet må behandles varsomt, pass på at ikke solcellens overflate blir skadet, dekkes med støv eller påvirkes negativt av andre typer forurensninger.
- Produktet må ikke modifiseres på noen måte.
- La ikke barn leke med produktet.
- Bør ikke brukes i vann varmere enn 45 °C
- Bruk ikke pumpen i skittent vann.

Vedlikehold

- Tørk av solcellene på fontenen med en lett fuktet, myk klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller sterke, slipende rengjøringsmidler.
- Rengjør filteret (a) ved innløpet til pumpen med et mildt rengjøringsmiddel.

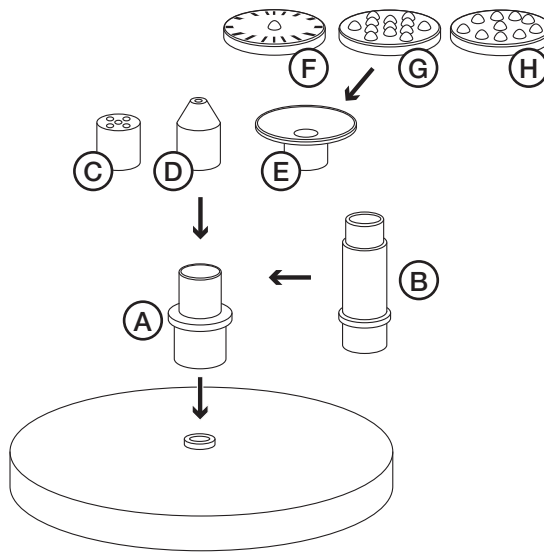
Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feilhåndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil sørge for at produktet tas hånd om på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Bruk

1. Dra forsiktig av beskyttelsesplasten fra solcellen.
2. Koble tilkoblingen til utløpet midt på fontenen. **Obs!** Den smale delen skal vende oppover.
3. Forlengelsen (B) er valgfri og kobles eventuelt til med den smale delen oppover.
4. Koble til et av munnstykkene (C), (D) eller (E). Dersom du bruker munnstykke (E), må det kompletteres med spredder (F), (G) eller (H).



5. Plasser fontenen i vann med minst 12,5 cm dybde. Fontenen vil starte automatisk ved kontakt med vann og når batteriet er tilstrekkelig oppladet.

Plassering

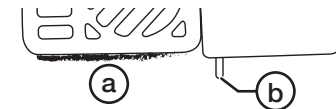
Husk følgende:

- Plasser produktet på en plass hvor det utsettes for direkte sollys gjennom hele dagen. Plasseres den på et sted der den skygges for av bygninger, trær, etc., reduseres solcellens evne til å lade batteriet.
- Lyset aktiveres i mørket, så det bør derfor plasseres slik at det ikke utsettes av annet lys, for eksempel fra billykter eller gatelykter.

- Produktet må ikke plasseres i nærheten av varmekilder som åpen ild, grill etc.
- Solcellepanelet kan kun lade batteriet helt opp under dagtid i direkte sollys. Ved overskyet vær eller årstider med færre soltimer kan det hende at batteriet ikke lades fullt og kapasiteten vil i så fall bli dårligere.

Feilsøking

Påse at både solcellepanelet og pumpefilteret (a) er rene for å sikre at fontenen fungerer som den skal.



Hvis fontenen slutter å fungere, må du begynne med å rengjøre kobberføringsstolpen (b) i bunnen av fontenen.

Obs! Lyset tennes automatisk når det mørkner, og vil aldri lyse på dagtid. Fontenen fungerer imidlertid på dagtid så lenge det er nok sol.

Ettersom fontenen starter så snart den kommer i kontakt med vann, kan det høres ut som om pumpen går uten at noe skjer. Det er helt normalt. Fontenen må stå i direkte sollys for at batteriet skal lades tilstrekkelig til å kunne drifte pumpen.

For at fontenen skal lyse fint på kveldstid, må den ha stått i direkte sollys hele dagen. Når batteriet er utladet og det ikke finnes strøm til å pumpe vann, kan fontenen blinke rødt en stund for å indikere at den trenger å lades.

Dersom du ikke ønsker at fontenen skal gå på dagtid, kan du plassere den på et tørt og solrikt sted for å lade batteriet, for så å sette den tilbake i vann på kvelden. Både fontenefunksjonen og lyset starter da samtidig og gir cirka 3 timers driftstid.

Spesifikasjoner

Batteri	1 × 852535 3,7 V / 800 mAh Li-ion
Ladetid	ca. 8 timer i direkte sollys
Driftstid	ca. 3 timer ved fulladet batteri. Fontenen spruter kontinuerlig ved solskinn
Temperatur-område	10 til 45 °C

Aurinkokennolla toimiva suihkulähde, jossa RGB-valot

Tuotenro 46-1039 Malli TN-8433

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Käsittele tuotetta varoen. Varmista, että aurinkokennon pinta ei vahingoitu ja että pinnalle ei kerry pölyä tai muita epäpuhtauksia.
- Tuotetta ei saa purkaa tai muuttaa.
- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Ei sovi käytettäväksi yli 45 °C:n vedessä.
- Älä käytä pumpun likaisessa vedessä.

Huolto ja kunnossapito

- Pyyhi suihkulähteen aurinkokennot kevyesti kostutetulla pehmeällä liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä vahvoja, hankaavia puhdistusaineita tai liuotainaineita.
- Puhdista pumpun imuaukon suodatin (a) miedolla puhdistusaineella.

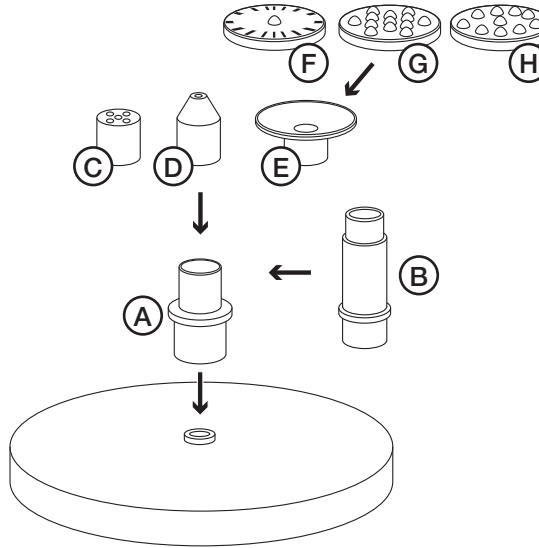
Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Käyttö

- Vedä suojamuovi varovasti irti aurinkokennon päältä.
- Yhdistä liitin (A) suihkulähteen keskellä olevaan ulostuloaukkoon. **Huom.!** Kapea puoli tulee ylöspäin.
- Voit käyttää vapaavalintaista pidennysosaa (B) ja liittää sen kapea puoli ylöspäin.
- Liitä jokin suuttimista (C), (D) tai (E). Jos valitset suuttimen (E), tulee siihen valita suuttimeksi joko (F), (G) tai (H).



- Aseta suihkulähde veteen, jonka syvyys on vähintään 12,5 cm. Suihkulähde käynnistyy automaattisesti osuessaan veteen ja kun akussa on riittävästi virtaa.

Sijoituspaikka

Huomioi seuraavat seikat:

- Aseta valaisin paikkaan, jossa siihen kohdistuu suoraa auringonvaloa koko päivän ajan. Jos valaisin asetetaan paikkaan, jossa se on esimerkiksi rakennuksen tai ympärillä olevien puiden varjossa, aurinkokennon kyky ladata akkua heikkenee.
- Valaisin aktivoituu pimeässä, joten sijoita se paikkaan, jossa ei ole muita häiritseviä valonlähteitä, kuten autojen valoja tai katulamppuja.
- Älä sijoita valaisinta lämmönlähteiden, kuten avotulen tai grillin, läheisyyteen.

- Aurinkopaneeli voi ladata akun täyteen ainoastaan päivällä suorassa auringonvalossa. Pilvisellä säällä tai vuodenaikoina, jolloin on vähemmän aurinkoisia tunteja, akku ei ehdi latautua täyteen, joten valo palaa lyhyemmän aikaa.

Vianetsintä

Varmista suihkulähteen toiminta varmistamalla, että sekä aurinkokennon että pumpun suodattimet (a) ovat puhtaat.



Jos suihkulähde lakkaa toimimasta, aloita puhdistamalla kuparin ohjauspylväs (b) suihkulähteen pohjassa.

Huom.! Valaisin syttyy automaattisesti hämärän tullen eikä valaise päivällä. Sen sijaan suihkulähde toimii päivällä sillä edellytyksellä, että se saa riittävästi auringonvaloa.

Suihkulähde käynnistyy automaattisesti, kun se osuu veteen, jolloin pumpu voi kuulostaa siltä että se on käynnissä ilman, että mitään tapahtuu. Tämä on täysin normaalia. Jotta pumpu toimii, täytyy suihkulähteen olla suorassa auringonvalossa, jotta sen akut latautuvat riittävästi.

Suihkulähteen on oltava suorassa auringonvalossa koko päivän, jotta sen valo palaa illalla. Suihkulähde saattaa vilkkua punaisena ilmoittaen lataustarpeesta, kun akku on tyhjä ja se ei jaksa pumpata vettä.

Jos et halua käyttää suihkulähdettä päivällä, tulee laite asettaa kuivaan ja aurinkoiseen paikkaan, jolloin akut latautuvat - hämärän tullen laitteen voi asettaa veteen. Sekä suihkulähdetoiminto että valaistus käynnistyvät samanaikaisesti ja toimivat noin 3 tuntia.

Tiedot

Akku	1 × 852535 3,7 V / 800 mAh litiumioni
Latausaika	noin 8 tuntia suorassa auringonpaisteessa
Käyttöaika	noin 3 tuntia täyteen ladatulla akulla. Suihkulähde ruiskuttaa vettä jatkuvasti ollessa suorassa auringonvalossa.
Lämpötilaalue	10 °C...45 °C